

## DE I LED Akku Lichtleiste Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf unserer SEECODE LED Akku Lichtleiste, mit der Sie Küchenschränke, Regale, Flure, Schlafzimmer, Wohnmobile, Boote und vieles mehr per Bewegungsmelder und auch manuell beleuchten können.

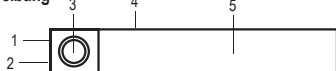
### Technische Daten

Produktgröße:	40 x 4,1 x 1,35 cm
Produktgewicht:	240 Gramm
Material:	Aluminium / Plexiglas
Akku:	2 x 1500 mAh Li-Ion
Leistung:	2 Watt
Betriebsdauer:	bei niedrigster Helligkeit bis zu 80 Stunden, bei max. Helligkeit bis zu 10 Stunden
Ladezeit:	ca. 6 Stunden
Lichtquelle:	128 LED Lampen
Lichtfarbe:	3-stufig einstellbar, 3000/4000/6000 Kelvin

### Lieferumfang

LED Akku Lichtleiste, Typ-C-Ladekabel, 2 x Halteklammer mit Klebestreifen, Bedienungsanleitung

### Produktbeschreibung



1 An-/Ausschalter / 2 Typ-C Ladebuchse / 3 Bewegungsmelder-Sensor /  
4 Gehäuse aus Aluminium / 5 Lampenabdeckung

### Installation und Fixierung

#### Die LED Akku Lichtleiste ist nur für die Nutzung in Innenräumen geeignet.

Positionieren Sie die Metallhalterungen an den beiden markierten Stellen der Rückseite des Gehäuses der Lichtleiste. Entfernen Sie die Klebestreifen der Halterungen und kleben Sie die Lichtleiste auf eine glatte und fettfreie Oberfläche. Um die spätere Haftung zu erhöhen, bitte die Halteklammern mit der Lichtleiste erst fest andrücken und dann die Klebestellen ohne Lichtleiste für 6 bis 8 Stunden ruhen lassen. Vermeiden Sie Feuchtigkeit und direkte Hitze.

### Benutzung des Akkus

Der Ladeanschluss befindet sich an der Seite der Lichtleiste. Den USB-C Stecker dort einstecken und den USB-Anschluss am anderen Ende des Kabels mit einem Stromadapter 5V/2A (nicht im Lieferumfang enthalten) verbinden. Beim Ladevorgang leuchtet der Bewegungsmelder-Sensor rot. Wenn der Akku aufgeladen ist, leuchtet er grün.

### Bedienung

Die SEECODE LED Akku Lichtleiste kann sowohl manuell ein- und ausgeschaltet als auch automatisch, mit Bewegungssensor, genutzt werden. Der Bewegungssensor funktioniert nur in dunkleren Räumen. Im Sensor-Betrieb schaltet sich das Licht automatisch ca. 20 Sekunden nach der letzten Bewegungsmeldung aus. Bedienen Sie den An-/Ausschalter wie folgt:

Aktion	Funktion
1x drücken	Dauerbetrieb ein
Nach 2 Sek. noch 1x drücken	Sensor-Betrieb ein (Lichtleiste blinkt 3x)
Noch 1x drücken	Komplett aus

Im eingeschalteten Zustand	
2x schnell drücken	Lichtfarbe wechseln
Gedrückt halten	Lichtstärke dimmen

Die letzte Einstellung der Lichtfarbe und Helligkeit bleibt nach dem Ausschalten gespeichert. Wir empfehlen bei einem An- und Ausschalten die Lichtleiste mit einer Hand an dem gegenüberliegenden Ende festzuhalten, um ein Ablösen der Lichtleiste zu verhindern.

Bei der Befestigung der Lichtleiste an die Halteklammern finden Sie durch leichtes seitliches Verschieben die richtige Fixierung in welcher der Magnet fest greift.

### Reinigung

Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten stellen oder fallen lassen. Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem weichen Tuch. Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.

### Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese Geräte nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Gebrauchte Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und so die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Den Akku bitte in den Batteriecontainer werfen oder im Fachhandel abgeben. Akkus niemals mit dem normalen Hausmüll entsorgen.

### Garantie/Gewährleistung

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum. Auf den Akku gewähren wir 6 Monate Garantie.

Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft. Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Systems ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original Kaufbeleg bei. Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor. Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet. Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich.

### CE Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Mobiset GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden europäischen Richtlinien befindet. Die CE-Erklärung finden Sie unter [www.seecode.de](http://www.seecode.de).

### Allgemeine Hinweise

#### Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

### Hinweise zum Umweltschutz

Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Dieses Produkt darf innerhalb der Europäischen Union nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der regionalen Verordnungen.

## EN I LED Battery Light Bar Instruction manual

Thank you for purchasing our SEECODE LED battery light strip, which you can use to illuminate kitchen cupboards, shelves, hallways, bedrooms, motorhomes, boats and much more using motion detectors and also manually.

### Technical data

Product size:	40 x 4.1 x 1.35 cm
Product weight:	240 grams
Material:	aluminium / plexiglass
Battery:	2 x 1500 mAh Li-Ion
Power:	2 watts
Operating time:	at lowest brightness up to 80 hours, at max. brightness up to 10 hours

### Charging time:

approx. 6 hours

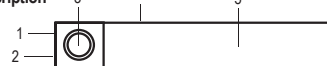
Light source: 128 LED lamps

Light color: 3-step adjustable, 3000/4000/6000 Kelvin

### Scope of delivery

LED battery light strip, type C charging cable, 2 x retaining clips with adhesive strips, operating instructions

### Product description



1 On/off switch / 2 Type-C charging socket / 3 Motion sensor /  
4 Aluminium housing / 5 Lamp cover

### Installation and fixing

#### The LED battery light bar is only suitable for indoor use.

Position the metal brackets at the two marked points on the back of the light strip housing. Remove the adhesive strips the brackets and stick the light strip to a smooth and grease-free surface. Avoid moisture and direct heat.

To increase subsequent adhesion, first press the retaining clips firmly onto the light strip and then leave the glued areas without the light strip to rest for 6 to 8 hours.

### Using the battery

The charging port is located on the side of the light bar. Insert the USB-C plug there and connect the USB port at the other end of the cable to a 5V/2A power adapter (not included). During the charging process, the motion sensor lights up red. When the battery is charged, it lights up green.

### Operation

The SEECODE LED battery light strip can be switched on and off manually or automatically with the motion sensor. The motion sensor only works in darker rooms. In sensor mode, the light switches off automatically approx. 20 seconds after the last motion detection.

Operate the on/off switch as follows:

Action	Function
Press 1x	Continuous operation on
After 2 sec. press 1 mor time	Sensor mode on (light bar flashes 3 times)
Press one mor time	Completely off

When switched on	
Press 2x quickly	Change light color
Holt down	Dim light intensity

The last setting of light color and brightness remains stored after switching off.

We recommend holding the light strip with one hand at the opposite end when switching it on and off to prevent it from coming off.

When attaching the light strip to the retaining clips, you can find the correct fixation by moving it slightly sideways until the magnet grips firmly.

### Cleaning

Do not place or drop the unit in water or other liquids. Only clean the unit with a soft cloth. Do not use aggressive cleaning agents.

### Disposal of the appliance

The European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment states that this equipment must not be disposed of with household waste. Used appliances must be disposed of via separate collection in order to increase the reuse of the various components and thus protect health and the environment. Please throw the rechargeable battery into the battery container or take it to a specialist shop. Never dispose of batteries with normal household waste.

### Guarantee/Warranty

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase. We grant a 6-month guarantee on the rechargeable battery.

The territorial scope of the warranty protection is Europe-wide. The proof of purchase is valid as proof of this. The product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch. The guarantee is excluded in the following cases:

- in the event of modifications to the system without our approval
- in the case of use other than that stated above
- in the event of damage caused by falling

When making a claim under the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased. Describe the detected defect in the product and enclose the original proof of purchase with the shipment. The seller reserves the right to remedy the defect before refunding the purchase price. Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory guarantee/warranty is established. The assertion of the statutory rights in respect of defects shall be free of charge.

### CE Declaration of Conformity

Mobiset GmbH hereby declares that this product is in conformity with the essential requirements of the applicable European directives.

The CE declaration can be found at [www.seecode.de](http://www.seecode.de).

### General information

#### Copyright

This document is protected by copyright. Any reproduction or reprinting, including excerpts, as well as the reproduction of illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

### Notes on environmental protection

The packaging materials used can be recycled. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with the locally applicable regulations.

This product must not be disposed of in normal household waste within the European Union. Dispose of the appliance in accordance with regional regulations.

## FR I Barre lumineuse LED rechargeable

### Mode d'emploi

Nous vous remercions d'avoir acheté notre bande lumineuse LED rechargeable SEECODE, qui vous permet d'éclairer les armoires de cuisine, les étagères, les couloirs, les chambres à coucher, les camping-cars, les bateaux et bien d'autres choses encore, grâce à un détecteur de mouvement ou même manuellement.

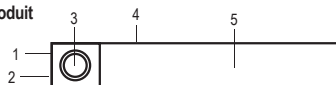
### Données techniques

Taille du produit :	40 x 4,1 x 1,35 cm
Poids du produit :	240 grammes
Matériau :	aluminium / plexiglas
Batterie :	2 x 1500 mAh Li-Ion
Puissance :	2 watts
Autonomie :	jusqu'à 80 heures à la luminosité la plus faible, jusqu'à 10 heures à la luminosité maximale env. 6 heures
Temps de charge :	128 lampes LED
Source lumineuse :	réglable sur 3 niveaux, 3000/4000/6000 Kelvin

### Contenu de la livraison

Barre lumineuse LED rechargeable, câble de chargement de type C, 2 x pince de maintien avec bande adhésive, mode d'emploi

### Description du produit



1 Interrupteur marche/arrêt / 2 Prise de charge type-C / 3 Capteur de mouvement / 4 Boîtier en aluminium / 5 Couverture de la lampe

### Installation et fixation

**La barre lumineuse LED rechargeable est uniquement destinée à une utilisation en intérieur.**

Positionner les supports métalliques aux deux endroits marqués du arrière du boîtier de la barre lumineuse. Retirez les bandes adhésives des supports et collez la barre lumineuse sur une surface lisse et sans graisse, surface lisse et sèche. Évitez l'humidité et la chaleur directe.

Pour augmenter l'adhérence ultérieure, veuillez d'abord appuyer fermement sur les attaches de maintien avec la réglette lumineuse, puis laisser reposer les zones de collage sans réglette lumineuse pendant 6 à 8 heures.

### Utilisation de la batterie

La prise de charge se trouve sur le côté de la barre lumineuse. Insérer la fiche USB-C à cet endroit et relier le port USB à l'autre extrémité du câble à un adaptateur de courant 5V/2A (non fourni). Lors du chargement, le capteur de mouvement s'allume en rouge. Lorsqu'il est chargé, il s'allume en vert.

### Utilisation

La barre lumineuse LED rechargeable SEECODE peut être allumée et éteinte manuellement ou utilisée automatiquement, grâce au capteur de mouvement. Le capteur de mouvement ne fonctionne que dans les pièces plus sombres. En mode capteur, la lumière s'éteint automatiquement environ 20 secondes après la dernière détection de mouvement.

Utiliser l'interrupteur marche/arrêt comme suit :

Action	Fonction
Appuyer 1 x	sur mode permanent on
Appuyer encore 1 x au bout de 2 s	Mode détecteur activé (la barre lumineuse dignote 3 x)
Appuyer encore 1 x	Arrêt complet

A l'état allumé	
Appuyer 2 x rapidement	Changer la couleur de la lumière
Maintenir enfoncé	Diminuer l'intensité lumineuse

Le dernier réglage de la couleur de lumière et de l'intensité lumineuse reste enregistré après l'extinction.

Nous recommandons de tenir la réglette lumineuse d'une main à l'extrémité opposée lors de l'allumage et de l'extinction afin d'éviter qu'elle ne se détache.

Lors de la fixation de la réglette lumineuse sur les pinces de maintien, vous trouverez la bonne fixation en la déplaçant légèrement sur le côté jusqu'à ce que l'aimant s'accroche fermement.

### Nettoyage

Ne pas mettre ou laisser tomber l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. Nettoyez l'appareil exclusivement avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs.

### Mise au rebut de l'appareil

La directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) stipule que ces appareils ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être éliminés via une collecte séparée afin d'augmenter la réutilisation des différents composants et de protéger ainsi la santé et l'environnement. Veuillez jeter l'accumulateur dans le conteneur à piles ou le déposer dans un magasin spécialisé. Ne jamais jeter les accumulateurs avec les déchets ménagers normaux.

### Garantie/garantie

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Cela inclut une garantie de 6 mois à partir de la date d'achat. Nous accordons une garantie de 6 mois sur la batterie.

La couverture géographique de la garantie s'étend à toute l'Europe. La preuve d'achat fait office de justificatif. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été minutieusement contrôlées avant l'envoi. La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du système sans notre autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

En cas de recours à la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage résistant au transport au point de vente où le produit a été acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez à l'envoi la preuve d'achat originale. Le vendeur se réserve le droit de procéder à une réparation avant de rembourser le prix d'achat. Les frais de transport nécessaires seront remboursés à la clientèle en cas de constatation d'un droit justifié de la garantie légale/du droit de garantie. Le recours aux droits légaux en matière de vices est gratuit.

### CE Déclaration de conformité CE

Par la présente, Mobiset GmbH déclare que ce produit est en conformité avec les exigences essentielles des directives européennes applicables. Vous trouverez la déclaration CE sur le site [www.seecode.de](http://www.seecode.de).

### Remarques générales

#### Droit d'auteur

Ce document est protégé par les droits d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, ainsi que la représentation des illustrations, même modifiées, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.

#### Remarques concernant la protection de l'environnement

Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus utilisés conformément aux réglementations locales en vigueur.

Dans l'Union européenne, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux. Éliminez l'appareil conformément aux réglementations régionales.

## NL I LED Batterij Lichtbalk

### Gebruiksaanwijzing

Hartelijk dank voor de aankoop van onze SEECODE LED-lichttjst op batterijen, waarmee je keukenkastjes, planken, gangen, slaapkamers, campers, boten en nog veel meer kunt verlichten met een bewegingsmelder en ook handmatig.

### Technische gegevens

Afmetingen product:	40 x 4,1 x 1,35 cm
Productgewicht:	240 gram
Materiaal:	aluminium / plexiglas
Batterij:	2 x 1500 mAh Li-Ion
Vermogen:	2 watt
Bedrijfsduur:	bij laagste lichtsterkte tot 80 uur, bij maximale lichtsterkte tot 10 uur
Oplaaftijd:	ongeveer 6 uur
Lichtbron:	128 LED-lampen
Lichtkleur:	3-staps instelbaar, 3000/4000/6000 Kelvin

### Omvang van de levering

LED accu-lichttjst, oplaadkabel type C, 2 x bevestigingsclips met kleefstrips, gebruiksaanwijzing

### Beschrijving van het product



1 Aan/uit schakelaar / 2 Type-C laadaansluiting / 3 Bewegingsensor / 4 Aluminium behuizing / 5 Lampdeksel

### Installatie en bevestiging

**De LED accu-lichtbalk is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.** Plaats de metalen beugels op de twee gemarkeerde punten aan de achterkant van de behuizing van de lichttjst.

Verwijder de plakstrips de beugels en plak de lichtstrip op een glad en vetvrij oppervlak. Vermijd vocht en directe warmte.

Voor een betere hechting drukt u eerst de bevestigingsklemmen stevig op de lichtstrip en laat u vervolgens de vastgelijmde delen zonder de lichtstrip 6 tot 8 uur rusten.

### De batterij gebruiken

De oplaadpoort bevindt zich aan de zijkant van de lichtbalk. Steek daar de USB-C stekker in en sluit de USB-poort aan het andere uiteinde van de kabel aan op een 5V/2A voedingsadapter (niet meegeleverd). Tijdens het opladen licht de bewegingsensor rood op. Als de batterij is opgeladen, licht hij groen op.

### Operatie

De SEECODE LED accu-lichttjst kan handmatig of automatisch met de bewegingsensor worden in- en uitgeschakeld. De bewegingsensor werkt alleen in donkere kamers. In de sensormodus schakelt het licht ongeveer 20 seconden na de laatste bewegingsdetectie automatisch uit. Bedien de aan/uit-schakelaar als volgt:

Actie	Functie
Druk 1 x	Continue werking op
Na 2 sec. nog 1 keer drukken	Sensormodus aan (lichtbalk knippert 3 keer)
Nog 1 keer drukken	Volledig uit
Ingeschakeld When switched on	
2 x snel drukken	Lichtkleur veranderen
Ingedrukt houden	Dimlichtintensiteit

De laatste instelling van lichtkleur en helderheid blijft opgeslagen in het uitschakelen.

We raden aan om de lichtstrip met één hand vast te houden aan de andere kant wanneer je hem aan- en uitzet om te voorkomen dat hij losschiet.

Als je de lichtstrip aan de bevestigingsclips bevestigt, kun je de juiste bevestiging vinden door de strip iets zijwaarts te bewegen totdat de magneet stevig vastzit.

### Schoonmaken

Plaats of laat het toestel niet in water of andere vloeistoffen vallen. Reinig het apparaat alleen met een zachte doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.

### Verwijdering van het apparaat

De Europese richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bepaalt dat deze apparatuur niet bij het huishoudelijk afval mag worden gedaan. Gebruikte apparaten moeten gescheiden worden ingezameld om het hergebruik van de verschillende onderdelen te bevorderen en zo de gezondheid en het milieu te beschermen. Gooi de oplaadbare batterij in de batterijcontainer of breng hem naar een speciaalzaak. Gooi batterijen nooit bij het normale huisvuil.

### Garantie

De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de datum van aankoop. Dit omvat 6 maanden garantie vanaf de datum van aankoop. Wij geven 6 maanden garantie op de oplaadbare batterij. De geografische reikwijdte van de garantiebescherming is Europees. Het aankoopbewijs geldt als bewijs hiervan. Het product is vóór verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit. In de volgende gevallen is de garantie uitgesloten:

- in geval van wijzigingen aan het systeem zonder onze goedkeuring
- in geval van ander gebruik dan hierboven vermeld
- in geval van schade door vallende

Als u een beroep doet op de garantie, stuur dan het volledige product in een transportveilige verpakking terug naar het verkooppunt waar u het product hebt gekocht. Beschrijf het geconstateerde defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending. De verkoper behoudt zich het recht voor het gebrek te verhelpen alvorens de aankoopprijs terug te betalen. Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant vergoed indien een gerechtvaardigde aanspraak op de wettelijke garantie wordt vastgesteld. De uitoefening van de wettelijke rechten met betrekking tot gebreken is kosteloos.

### CE-verklaring van overeenstemming

Mobiset GmbH verklaart hierbij dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen van de toepasselijke Europese richtlijnen. De CE-verklaring is te vinden op [www.seecode.de](http://www.seecode.de).

### Algemene informatie

#### Copyright

Dit document is auteursrechtelijk beschermd. Elke reproductie of herdruk, met inbegrip van uittreksels, evenals de reproductie van illustraties, zelfs in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

#### Opmerkingen over milieubescherming

De gebruikte verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Verwijder verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is volgens de plaatselijk geldende voorschriften.

Dit product mag binnen de Europese Unie niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Voer het apparaat af volgens de regionale voorschriften.

## DE | Allgemeine Sicherheitshinweise für nicht entnehmbare Akkus



- Akkus dürfen von Kindern nur unter Aufsicht Erwachsener aufgeladen werden. Bitte immer von Kindern fernhalten.
- Die in einem Akku enthaltenen Elektrolyte und Elektrolytdämpfe sind gesundheitsschädlich. Vermeiden Sie in jedem Fall direkten Kontakt. Bei Kontakt mit Elektrolyten mit Haut, Augen oder anderen Körperteilen, muss ein sofortiges Aus- bzw. Abspülen mit ausreichend frischem Wasser vorgenommen werden. Konsultieren Sie anschließend einen Arzt.
- Stoppen Sie die Verwendung oder den Ladevorgang sofort, wenn der Akku anschwillt, ausläuft, eine hohe Temperatur aufweist oder Rauchentwicklung und starke Geruchsbildung auftritt.
- Sollten Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, laden Sie dieses zwischendurch auf. Angeschlossene Akkus können tiefenentladen werden und dürfen dann nicht mehr verwendet oder aufgeladen werden.
- Tauchen Sie Akkus nicht in Wasser ein.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz (+ und - Polung verbinden).
- Verbrauchte Akkus sind direkt aus dem Gerät zu entnehmen.
- Zerlegen oder öffnen Sie keine Akkus, das dies zu Verbrennungen durch die Elektrolyte führen kann.
- Setzen Sie Akkus nicht großer Hitzeentwicklung, z. B. direkter Sonne, Feuer oder ähnlichem, aus. Legen Sie diese nicht auf eine Heizung.
- Entsorgen Sie Akkus nicht durch Zerstören, Verbrennen und nicht im Hausmüll. Richten Sie sich bei der Entsorgung nach den lokal geltenden Vorschriften.
- Bitte beachten Sie die gesetzliche Rückgabepflicht von Altbatterien durch den Endnutzer und die kostenfreie Rückgabemöglichkeit von Altbatterien bei Händlern.

## EN | General safety instructions for non-removable batteries



- Batteries may only be charged by children under adult supervision. Please keep away from children at all times.
- The electrolytes and electrolyte vapors contained in a rechargeable battery are harmful to health. Avoid direct contact at all times. If electrolytes come into contact with skin, eyes or other parts of the body, rinse immediately with plenty of fresh water. Then consult a doctor.
- Stop use or the charging process immediately if the battery swells, leaks, has a high temperature or emits smoke and strong odors.
- If you do not use the device for a longer period of time, charge it in between. Connected batteries can become deeply discharged and must then no longer be used or recharged.
- Do not immerse batteries in water.
- Do not short-circuit the battery (connect + and - polarity).
- Used batteries must be removed directly from the device.
- Do not disassemble or open batteries as this can lead to burns from the electrolytes. by the electrolytes.
- Do not expose rechargeable batteries to excessive heat, e.g. direct sunlight sun, fire or similar. Do not place them on on a heater.
- Do not dispose of rechargeable batteries by destroying or burning them and in household waste. Dispose of them in accordance with the locally applicable regulations.
- Please note that the end user is legally obliged to return used batteries by the end user and the free return option for used batteries of used batteries at dealers.

## FR | Consignes générales de sécurité pour les batteries non amovibles



- Les batteries ne peuvent être rechargées par des enfants que sous la surveillance d'adultes. Veuillez toujours les tenir hors de portée des enfants.
- L'électrolyte et les vapeurs d'électrolyte contenus dans une batterie sont nocifs pour la santé. Évitez dans tous les cas tout contact direct. En cas de contact des électrolytes avec la peau, les yeux ou d'autres parties du corps, il faut immédiatement rincer ou essuyer avec suffisamment d'eau fraîche. Consultez ensuite un médecin.
- Arrêtez immédiatement d'utiliser ou de charger l'appareil si la batterie gonfle, fuit, présente une température élevée ou si elle dégage de la fumée ou une forte odeur.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, rechargez-le de temps en temps. Les batteries connectées peuvent se décharger profondément et ne doivent alors plus être utilisées ou rechargées.
- N'immergez pas les batteries dans l'eau.
- Ne court-circuitez pas l'accu (reliez les polarités + et -).
- Les batteries usagées doivent être retirées directement de l'appareil.
- Ne démontez pas et n'ouvrez pas les batteries, car cela peut entraîner des brûlures dues à l'électrolyte.
- N'exposez pas les batteries à un fort dégagement de chaleur, par exemple au soleil direct, au feu ou à d'autres sources similaires. Ne les placez pas sur un radiateur.
- Ne détruisez pas les batteries, ne les brûlez pas et ne les jetez pas dans les ordures ménagères. Pour l'élimination, conformez-vous aux prescriptions locales en vigueur.
- Veuillez tenir compte de l'obligation légale de restitution des piles usagées par l'utilisateur final et de la possibilité de restitution gratuite des piles usagées chez les revendeurs.

## NL | Algemene veiligheidsinstructies voor niet-verwijderbare batterijen



- Batterijen mogen alleen worden opgeladen door kinderen onder toezicht van volwassenen. Houd ze altijd uit de buurt van kinderen.
- De elektrolyten en elektrolytdampen in een oplaadbare batterij zijn schadelijk voor de gezondheid. Vermijd te allen tijde direct contact. Als elektrolyten in contact komen met huid, ogen of andere lichaamsdelen, spoel ze dan onmiddellijk af met veel vers water. Raadpleeg vervolgens een arts.
- Stop het gebruik of het opladen onmiddellijk als de batterij opzwellt, lekt, een hoge temperatuur heeft of rook of sterke geuren afgeeft.
- Laad het apparaat tussendoor op als u het langere tijd niet gebruikt. Aangesloten batterijen kunnen diep ontladen raken en mogen dan niet meer gebruikt of opgeladen worden.
- Dompel batterijen niet onder in water.
- Sluit de batterij niet kort (+ en - polariteit verbinden).
- Gebruikte batterijen moeten direct uit het apparaat worden verwijderd.
- Haal batterijen niet uit elkaar en open ze niet, want dit kan leiden tot brandwonden door de elektrolyten.
- Stel batterijen niet bloot aan overmatige hitte, bijv. direct zonlicht, vuur of iets dergelijks. Leg ze niet op een verwarming.
- Gooi oplaadbare batterijen niet weg door ze te vernietigen of te verbranden en gooi ze niet bij het huisvuil. Gooi ze weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.
- Houd er rekening mee dat de eindgebruiker wettelijk verplicht is om gebruikte batterijen in te leveren en dat gebruikte batterijen gratis kunnen worden ingeleverd bij dealers.